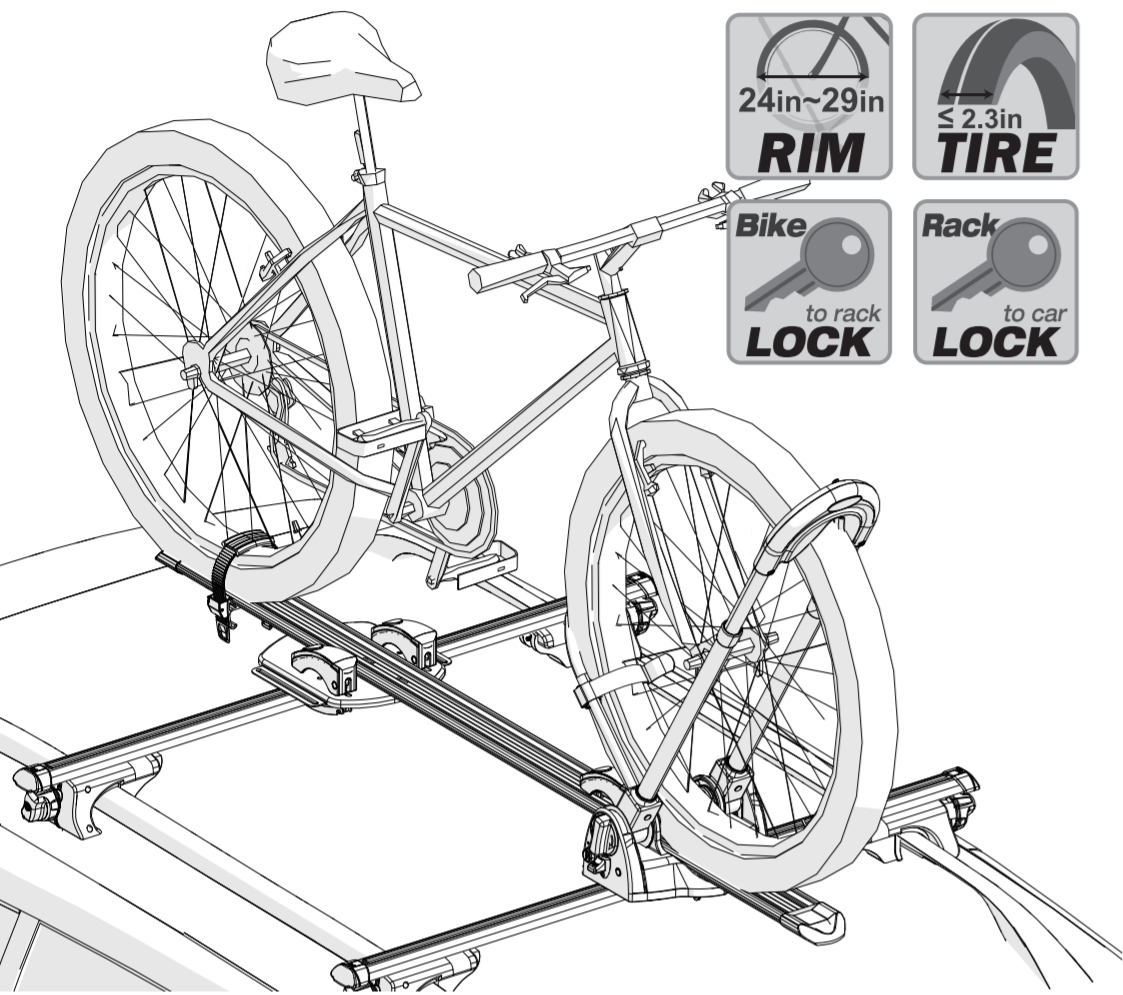




# INSTRUCTION

## AEROFORZ

Premium roof mounted upright bike carrier  
Model: BC-225-R/L

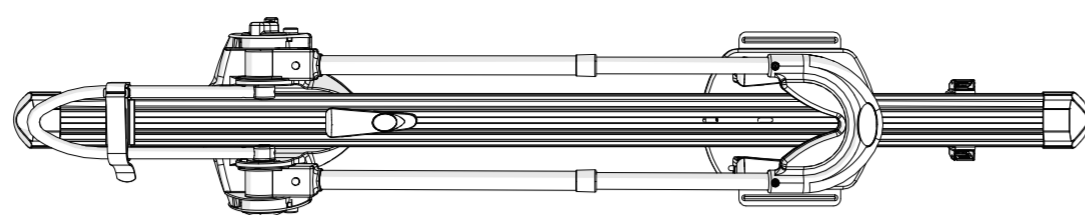
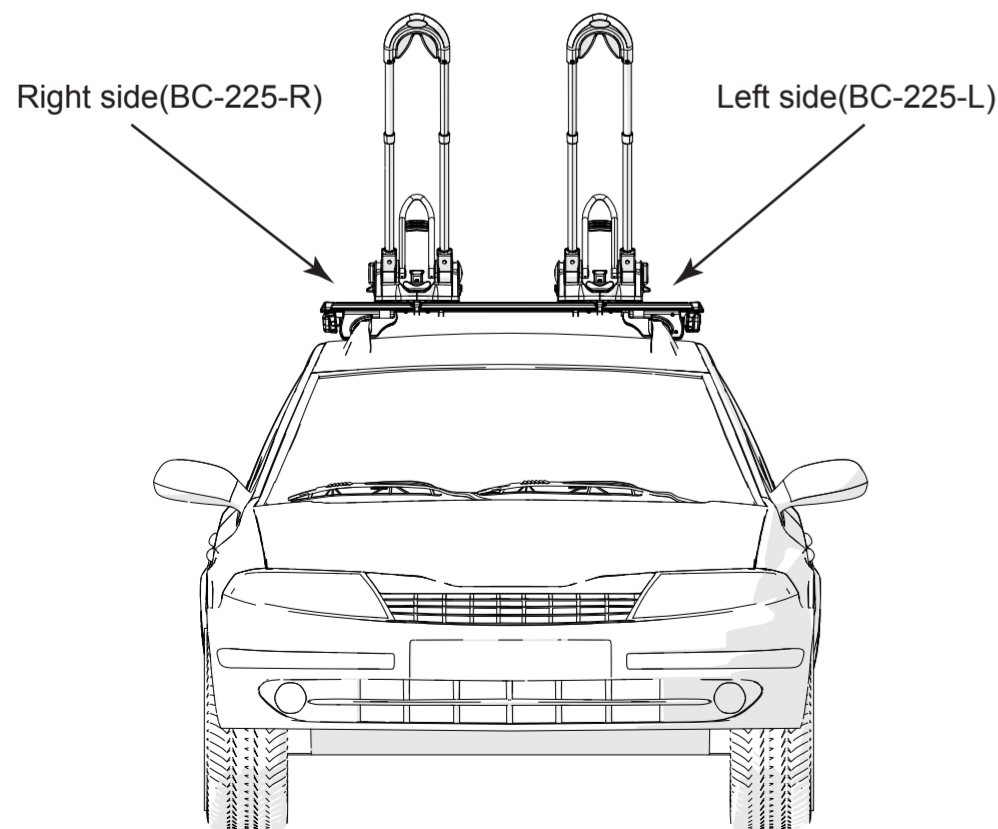


本产品适用于24"~29"轮框以及胎宽2.3"以下之轮胎，若要装于汽车左边，请购买左边版本携车架（BC-225-L），若要装于汽车右边，请购买右边版本携车架（BC-225-R）。

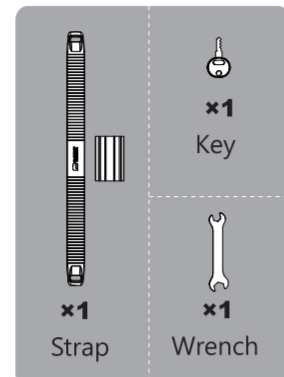
This product fits tires from 24" to 29" high and 2.3" wide. Please choose BC-225-R if you are going to install Aeroforz in the right side of your car and BC-225-L if you are going to install it in the left side.

Este producto está diseñado para bicicletas con ruedas de 24 - 29" y 2.3" de ancho. Elija la versión BC-225-R si va a instalar el portabicicletas en el lado derecho de su coche, o la versión BC-225-L si va a instalarlo en el lado izquierdo del mismo.

Ce produit est dessiné pour vélos avec roues de 24 - de 29" et 2.3" de largeur. Choisissez la version BC-225-R pour le côté droit de votre voiture, ou la version BC-225-L pour le côté gauche.



Bike Carrier **x1**

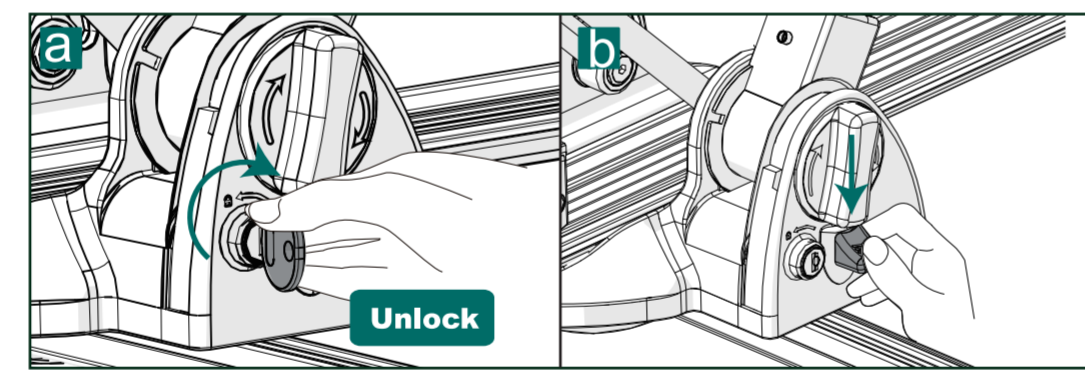
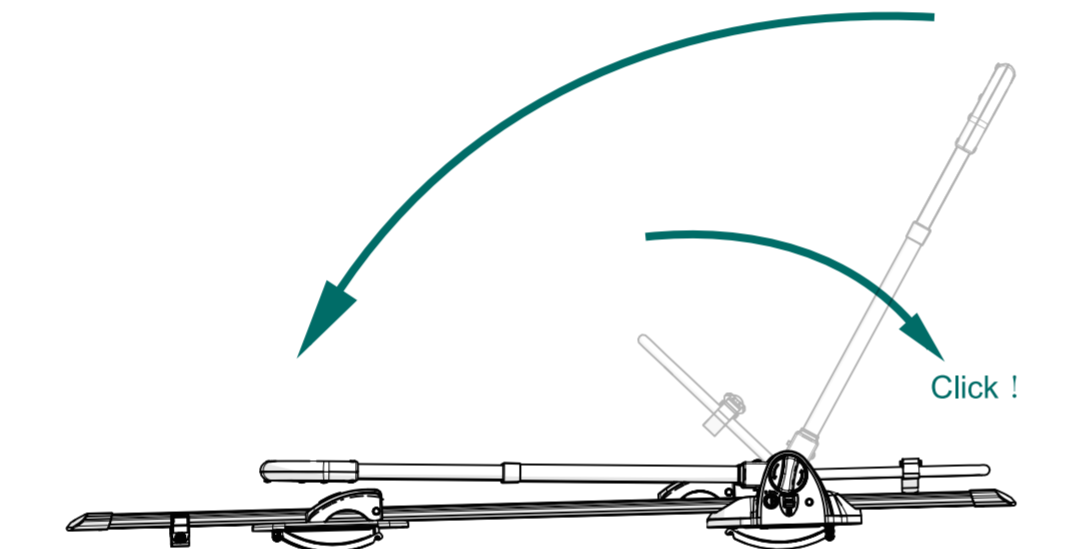


- 打开包装请检查内容物是否齐全。
- Check that all parts are included.
- Compruebe que todas las piezas están incluidas.
- Vérifiez que toutes les parties sont incluses.

■ 安装产品前必须先a步骤打开固定锁在操作b步骤按下按钮后解除锁定，将前轮夹持装置展开，以便安装顺利。

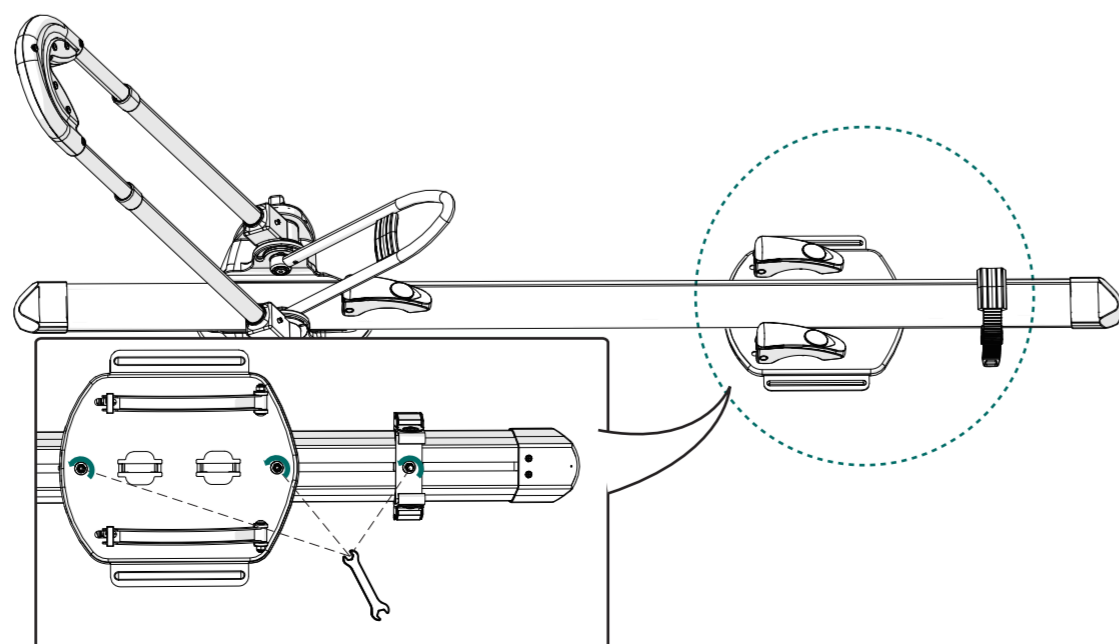
- Unlock the bike carrier, press the button and spread out both tire grips until you hear a click.
- Libere el portabicicletas, apriete el botón y despliegue los brazos del portabicicletas hasta que escuche un click.
- Libérez le porte-vélo, pressez le bouton et mouvez les bras du porte-vélo jusqu'à ce que j'ai écouté un click.

### 1-a



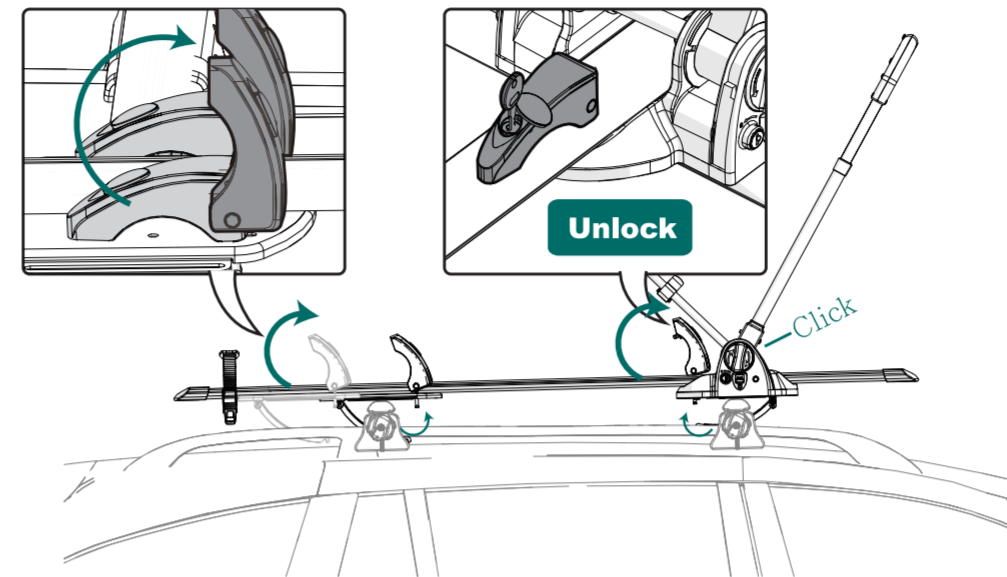
- 运用开口扳手松开后方两个固定座下方的螺帽，并依照车顶横杆调整间距。
- Loosen the knobs at the base of rear clamp and steel plate.
- Afloje las tuercas de la base de la placa metálica.
- Relâchez les écrous de la base de la plaque métallique.

### 1-b



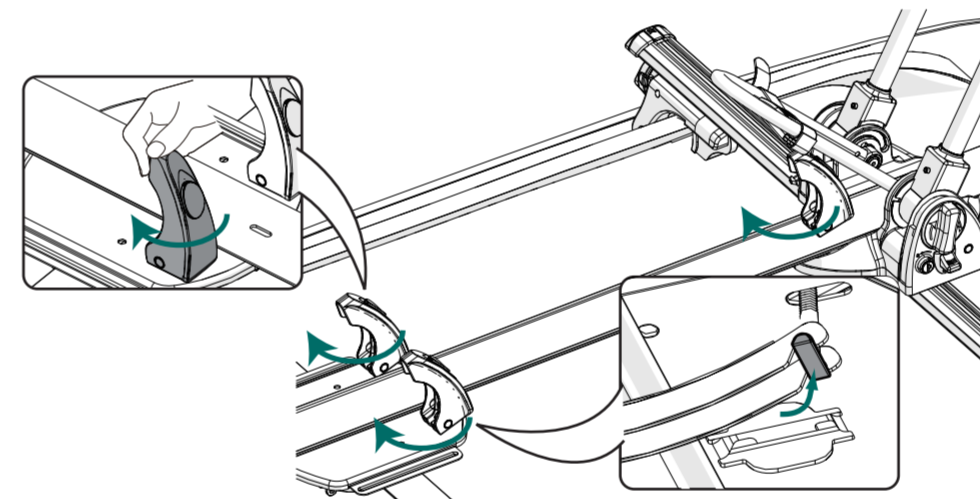
- 放松三个快拆把手并打开弧形夹座，并将车架放至车顶(顶轮夹持机构展开需卡到卡榫上，方可正常使用)。
- Pull the levers to release the brackets and place the bike carrier in your cross bars. Then fix the position of the steel plate.
- Tirez de les palancas pour libérer les corchetes inférieures et colozque el portabicicletas sobre las barras. A continuación fije la posición de la base metálica.
- Tirez des leviers pour libérer les agrafes inférieures et placez le porte-vélo sur les barres. Ensuite fixez la position de la base métallique.

### 1-c



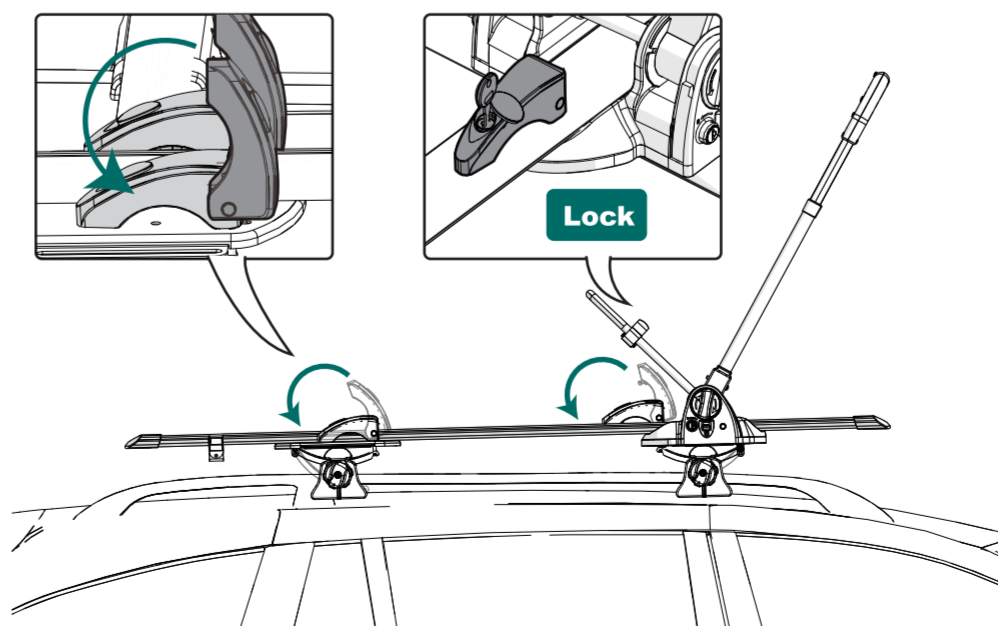
- 将快拆把手顺时针旋转，直到快拆把手前端与接触面距离约1cm处止(视紧固程度做调整)，并让T形螺丝勾住弧形夹座。
- Turn the levers to adjust the length of T-bolt. Then connect T-bolt with the brackets.
- Gire las palancas para ajustar la longitud del tornillo en forma de T. Ahora conectelo a los corchetes metálicos.
- Tournez les leviers pour ajuster la longueur de la vis en forme de T. Maintenant connectez la vis aux agrafes métalliques.

### 1-d



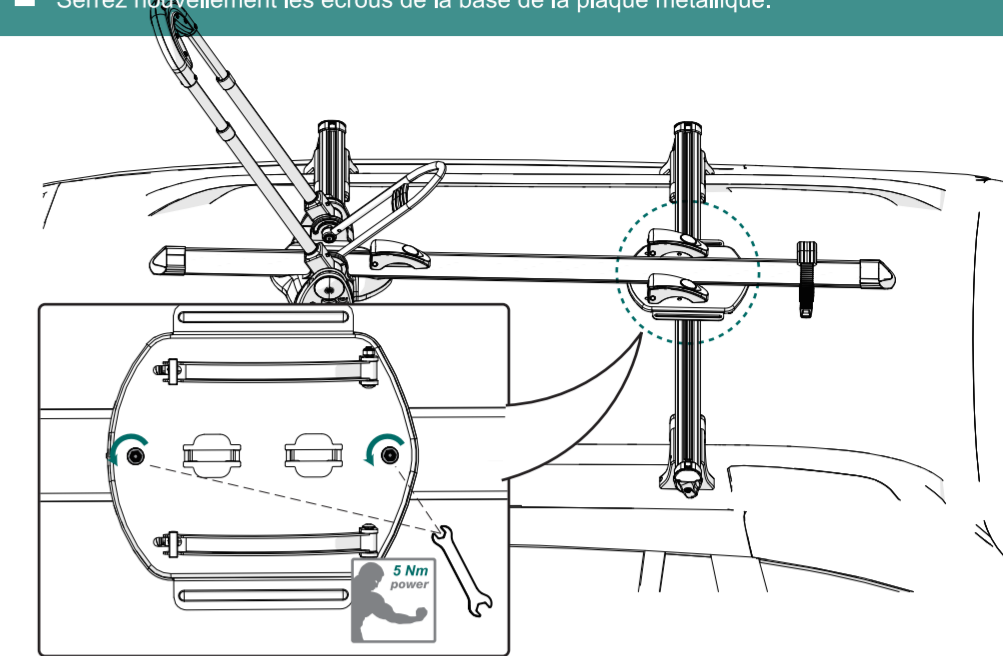
- 压下快拆把手，并将前快拆把手对准铝轨上之锁孔上锁，固定携车架。
- Press the levers to clamp the cross bars and secure the carrier to the bars by using the key.
- Empuje las palancas para asegurar el portabicicletas a las barras y asegúrelo con llave.
- Poussez les leviers pour assurer le porte-vélo aux barres avec la clef.

### 1-e



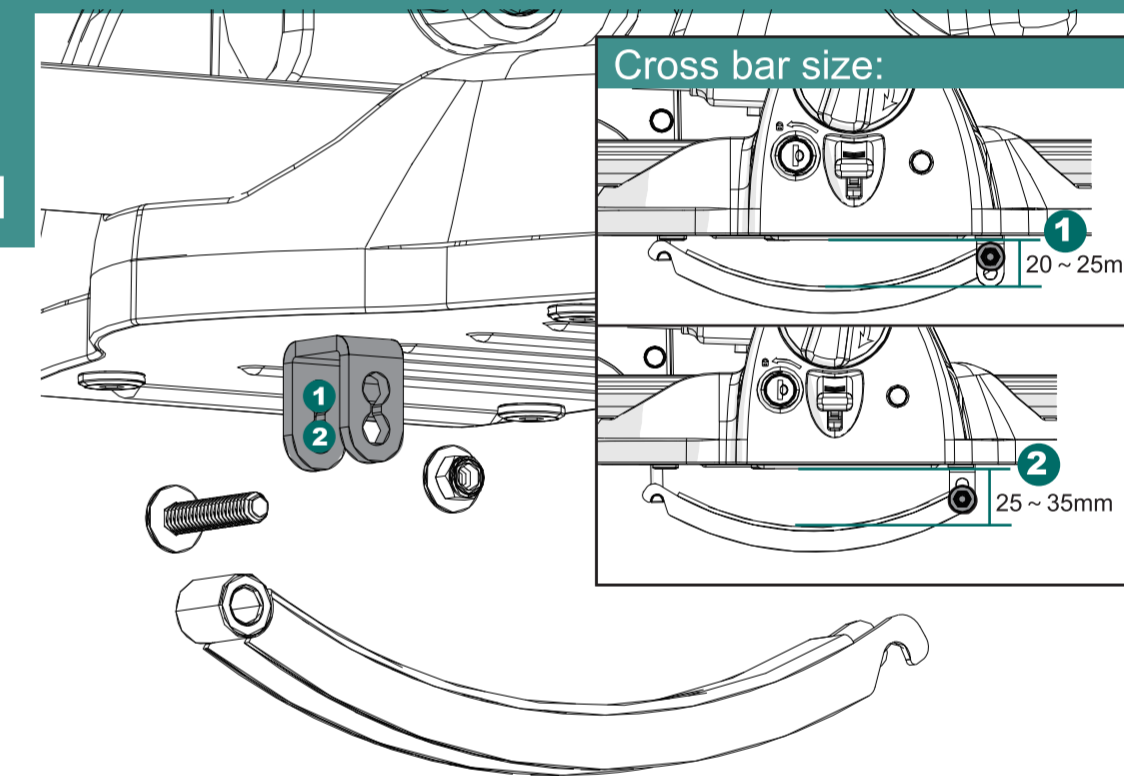
- 用开口扳手将固定座尼帽旋紧至5Nm。
- Then secure the steel plate by tighten the nuts by using the wrench.
- Apriete nuevamente las tuercas de la base de la placa metálica.
- Serrez nouvellement les écrous de la base de la plaque métallique.

### 2-a



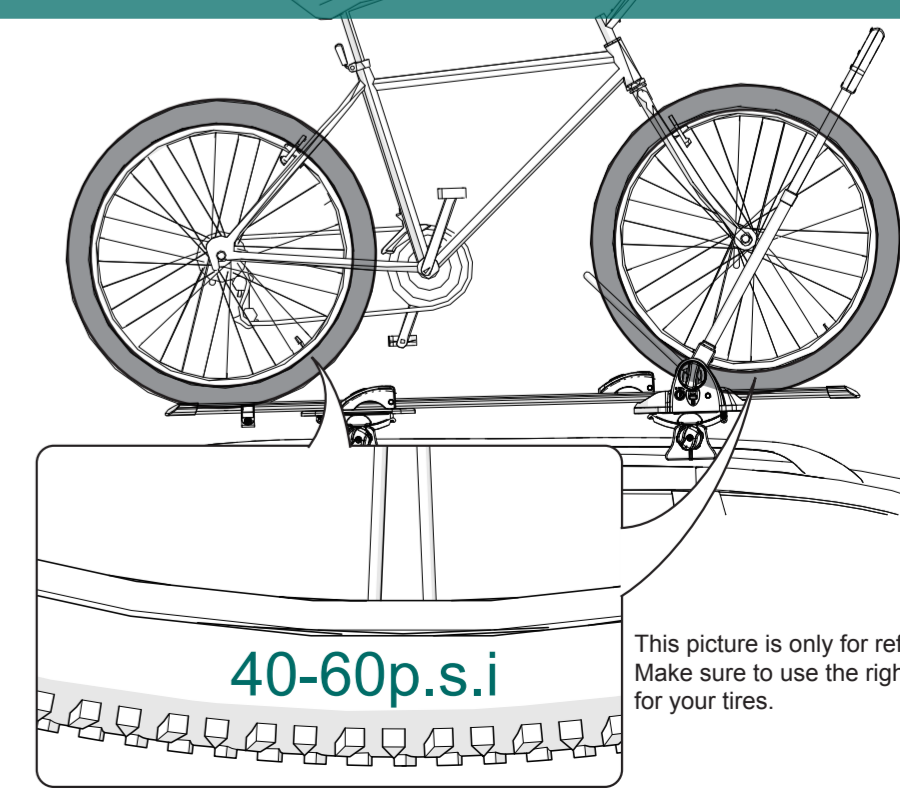
- 若横杆厚度无法夹持，请松开前后夹座的螺丝，将孔位换至第二孔锁固。
- Adjust the position of the brackets according to your bars height.
- Ajuste la posición de los corchetes de acuerdo a la altura de su barras.
- Ajustez la position des agrafes conformément à la hauteur de votre barres.

### 2-b



- 将自行车放置携车架上；自行车装载时，请务必检查轮胎胎压，请参考轮胎上建议胎压。
- Mount your bike on the bike carrier making sure your tires are filled with air to recommended pressure found on the tire.
- Monte la bicicleta y asegúrela con las correas delantera y posterior asegurandose de que las ruedas de su bicicleta tienen la presión recomendada.
- Montez le vélos et assurez-le avec les courroies avant et arriere et assurez-vous de que les roues du vélo ont la pression recommandée.

### 3-a



This picture is only for reference. Make sure to use the right pressure for your tires.

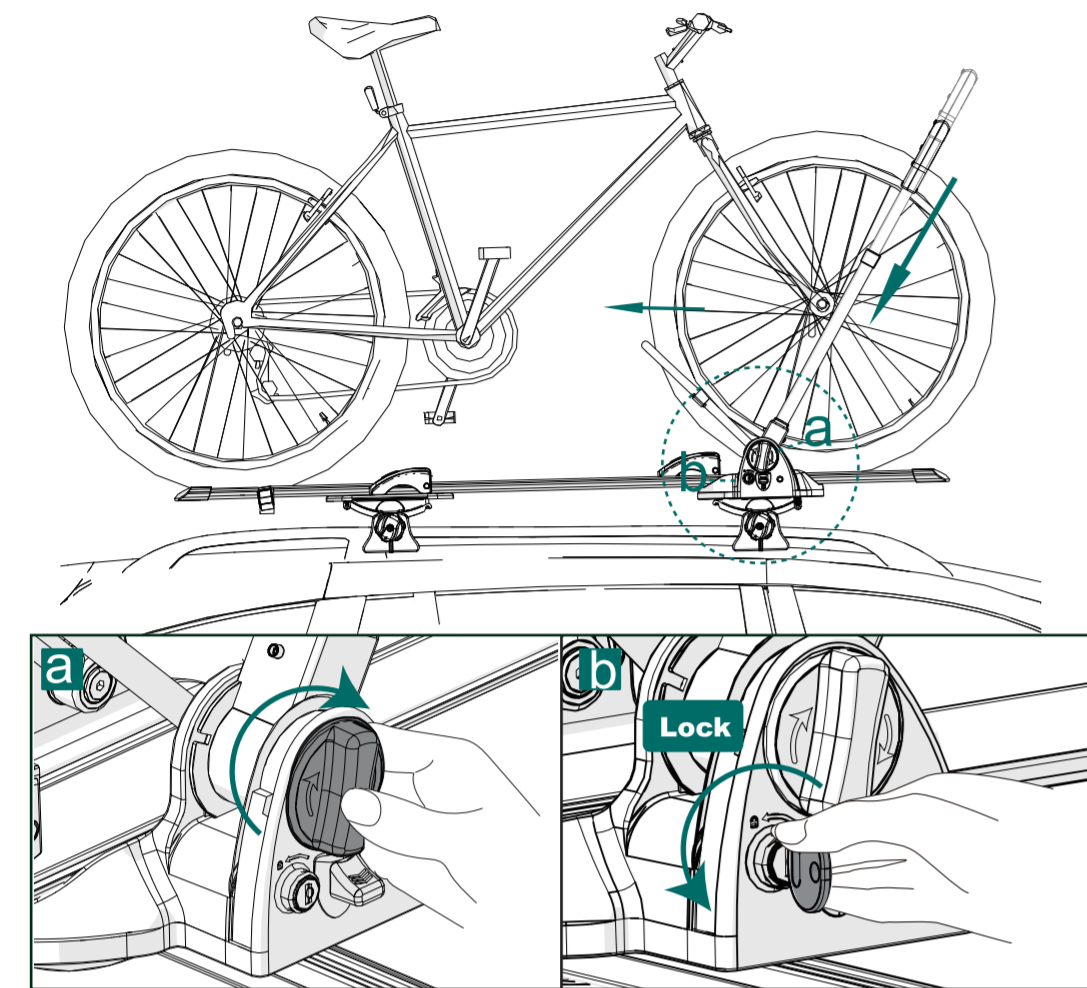
■ 将自行车向后推，紧靠小U型管，顺时针旋转拧紧旋钮，转到夹持机构压紧为止，让夹持机构确实压紧前轮，并将左下方锁头上锁。

■ Clamp the front tire by turning the crank clockwise and secure it with the key.

■ Enganche la rueda delantera girando el mecanismo de la base delantera en sentido de las agujas del reloj y asegúrela con la llave.

■ Accrochez la roue de devant en tournant le mécanisme de la base de devant dans un sens des aiguilles de l'horloge et assurez-la avec la clé.

3-b



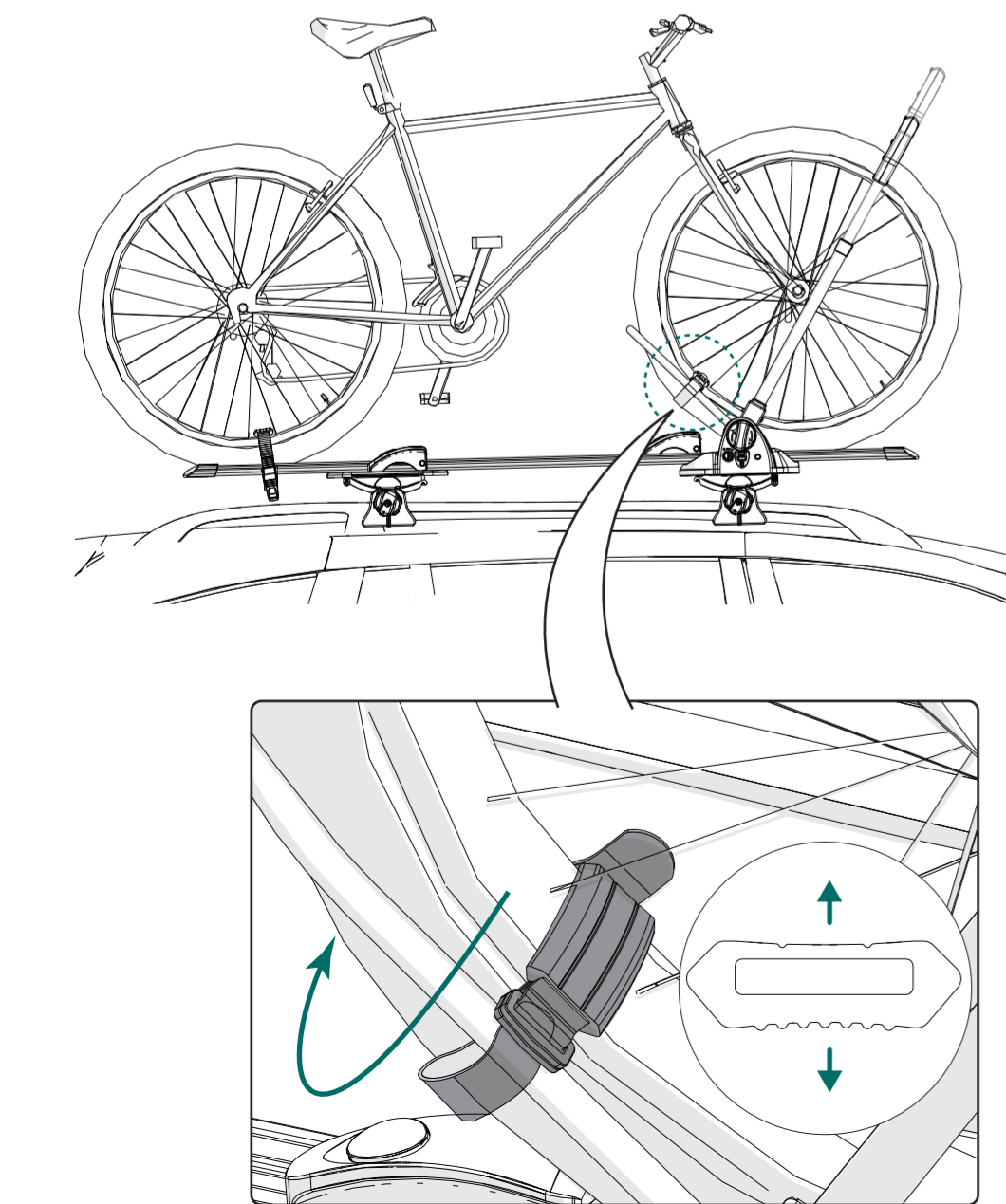
■ 用小U型管上的黏扣带穿过轮圈，再穿过小U型管后往回绕，穿过塑料扣后向下拉黏贴住。

■ Use the velcro strap to secure front tire to stabilize arm.

■ Use la cinta de velcro para asegurar la rueda delantera al brazo estabilizador.

■ Use la cinta de velcro para asegurar la rueda delantera al brazo estabilizador.

3-c



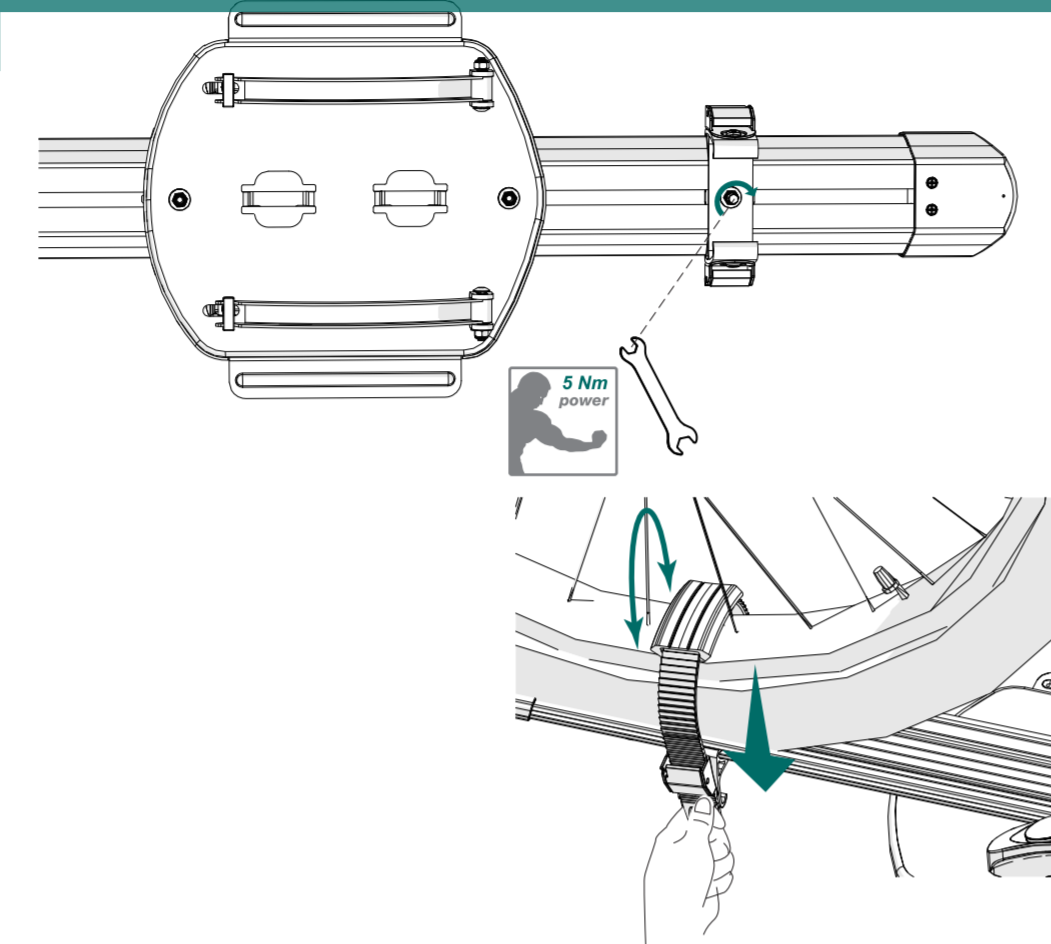
■ 移动棘带座至后轮下方，并用开口扳手锁紧下方尼帽至5Nm，再将双头棘带穿过后轮框，再将棘带两端插入扣具拉紧固定。

■ Place the rear clamp under the rear tire and secure it by tighten the nuts with wrench. Then secure rear tire by using the ratcheting strap.

■ Coloque la sujeción para la correa debajo de la rueda trasera y asegúrela apretando las tuercas de la base. A continuación asegure la rueda trasera con la correa.

■ Placez la fixation pour la courroie au-dessous de la roue postérieure et assurez-la en serrant les écrous de la base. Ensuite assurez la roue postérieure avec la courroie.

3-d



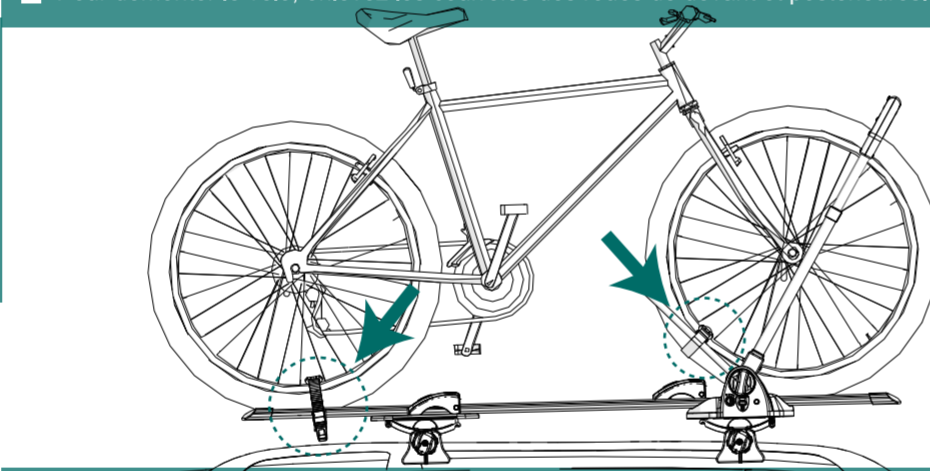
■ 卸除自行车时，先解开前轮黏扣带与后轮棘带。

■ If you want to unload your bicycle, first release front and rear straps from tires.

■ Para desmontar la bici, suelte las correas de las ruedas delantera y posterior.

■ Pour démonter le vélo, enlevez les courroies des roues de devant et postérieures.

4-a



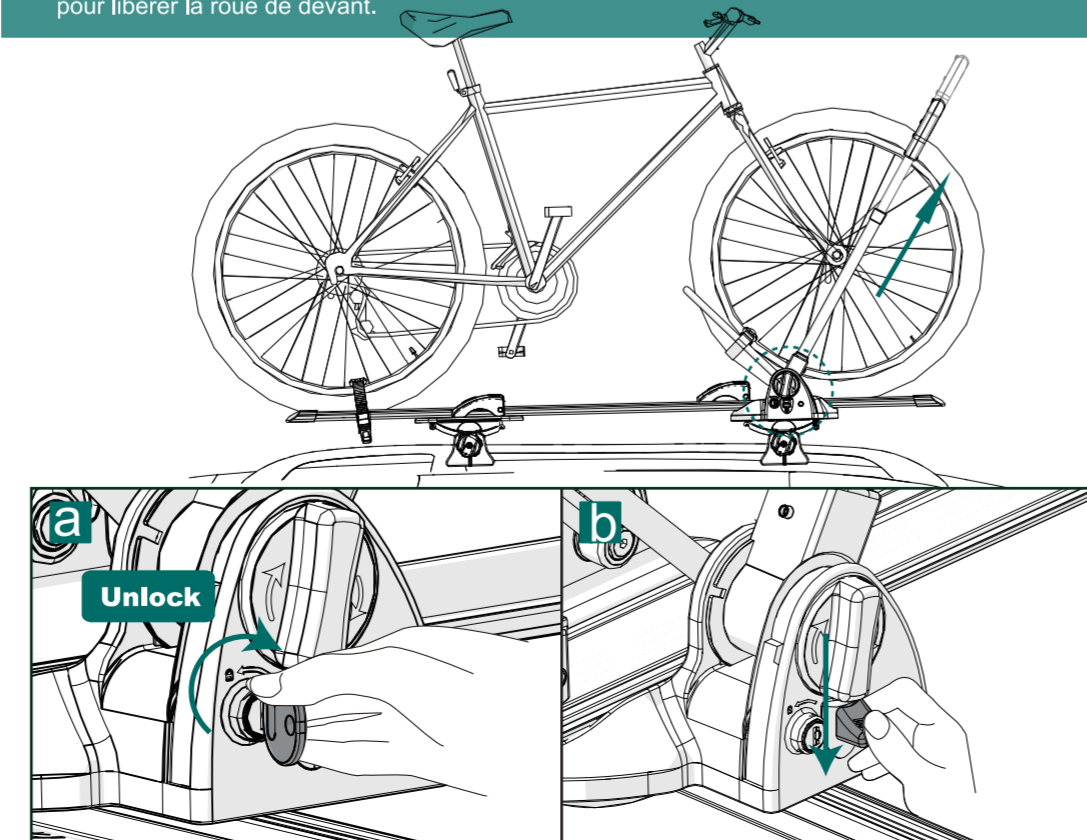
■ 打开旋钮下方钥匙，单手扶持车架避免倾斜，压下扳杆让大U型管弹出，使前轮脱离支持范围，即可卸下自行车。

■ Now unlock the bike carrier, hold your bicycle with one hand and press the button to release the front tire.

■ Libere la cerradura del portabicicletas, sujete la bicicleta con una mano y apriete el botón para liberar la rueda delantera.

■ Libérez la serrure du porte-vélo, tenez le vélo avec une main et pressez le bouton pour libérer la roue de devant.

4-b



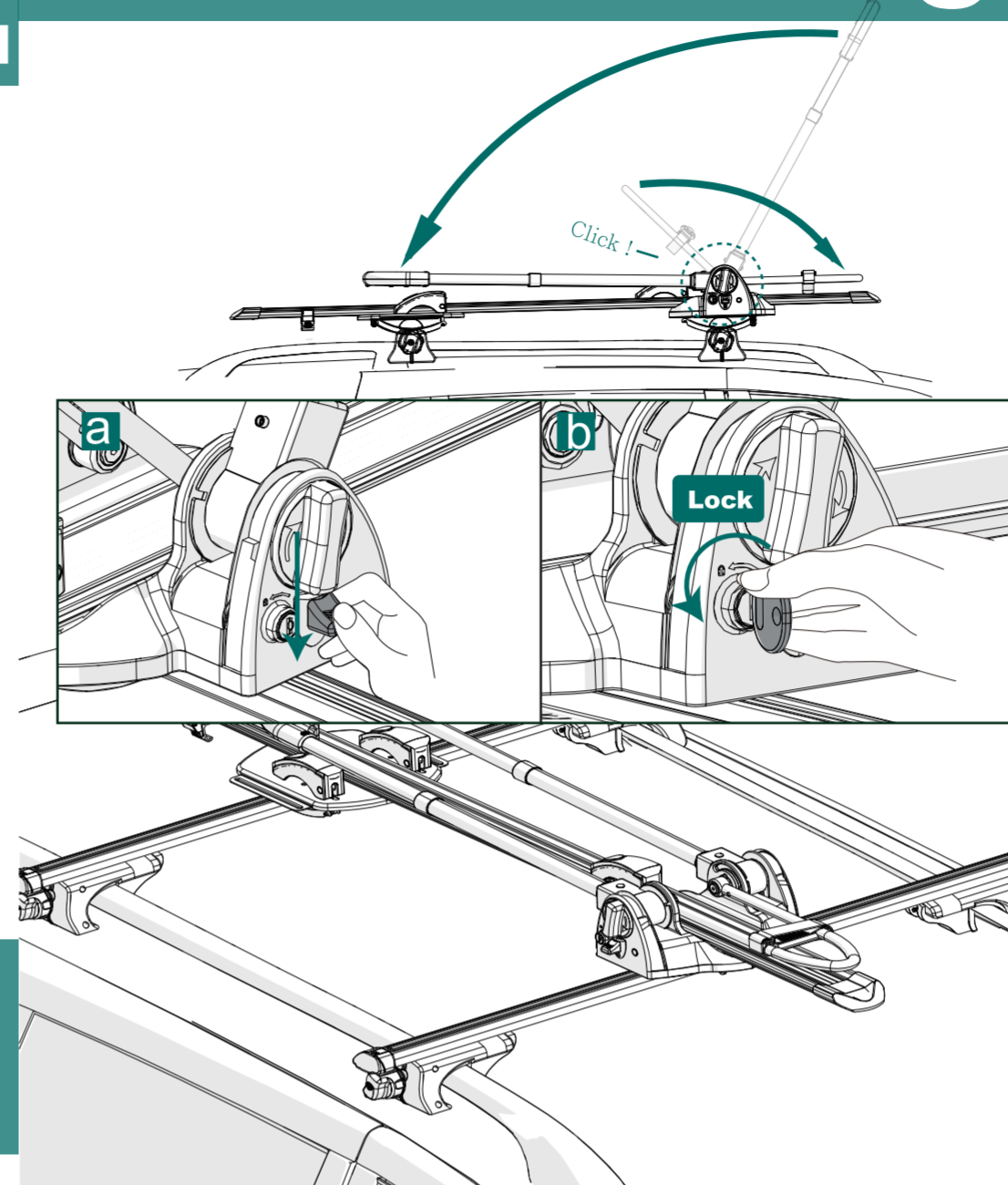
■ 无搭载自行车时，压下扳杆钮，将前轮夹持装置向后推，推到卡榫卡住为止，并将小U型管向前推打平，可再上锁避免扳杆弹开造成危险。

■ When you are not carrying the bike, press the button in the front base to allow wheel grip to fold flat.

■ Gire la llave y pulse el boton de la base delantera para plegar el portabicicletas.

■ Tournez la clef et utilisez le bouton de la base de devant pour plier le porte-vélo.

5



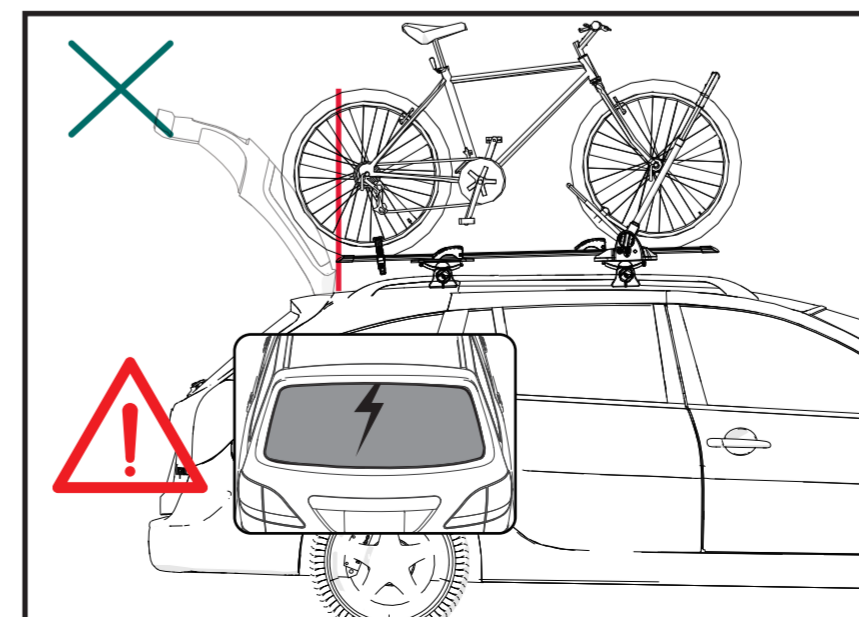
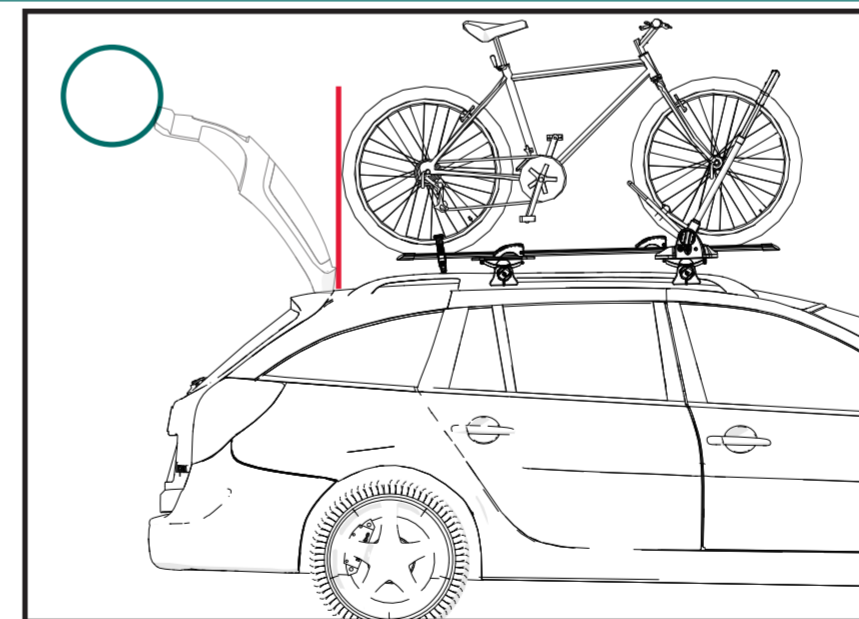
■ 请注意车顶携车架必须安装适当距离，避免太过后方造成后备箱打开时碰撞破裂。

■ Make sure bike tires never contact the tailgate.

■ Asegúrese de que las ruedas no contactan en ningún momento con el portón del maletero.

■ Assurez-vous de que les roues ne contactent pas avec la porte du coffre à bagages.

6



## ENGLISH

- The roof bike carrier has been designed and manufactured to attach securely to a variety of vehicles with cross bars on the roof. The attachment of the bike carrier to cross bar of vehicle is beyond the control of the manufacturer. The user must therefore ensure that the bike carrier is suitable for use with their particular cross bar. If in doubt, please ask authorized dealer to install for you.
- During the journey, please check the attachment of bike carrier to cross bar constantly and cautiously. Retighten the knobs and lock them with key always. Make sure all the parts are in good condition. Contact authorized dealer if any part needs attention.
- Always obey the national law about the use of roof bike carrier.
- The maximum load for this bike carrier is 15 kgs (35Lbs). Do not over load or carry other things except bicycle.
- Reduce the speed on rough road and do not use it on off road.
- This bike carrier is designed for temporary use only, remove when not in use or during the bad weather.
- Failure to obey the guideline and warning in the instruction will void the warranty.
- Watch out for roof clearance as the bicycle and bike carrier will increase the height of roof.
- Be cautious that the operation of tailgate maybe interfered by the roof bike carrier. If in doubt, consult with automotive professional or authorized BnB Rack dealers.
- This bike carrier does not carry recumbent or tandem bikes and is best designed for bike with traditional diamond shape frame.
- Sometimes, the antenna of the roof will be interfered by bike carrier and bike. Remove it if necessary.
- Remove all loose items in the bike before mounting.

## SPANISH

- Este portabicicletas de techo ha sido diseñado y fabricado para instalarlo en una variedad de coches que tengan instaladas barras de techo. La correcta fijación del portabicicletas a las barras está más allá del control del fabricante. Corresponde al usuario asegurarse de que el portabicicletas es adecuado para sus barras. En caso de duda, acuda a un vendedor autorizado.
- Durante el viaje, compruebe la correcta sujeción del portabicicletas a las barras de forma constante. Vuelva a apretar las tuercas en caso de necesidad y haga uso de la cerradura. Asegúrese de que todas las partes están en buenas condiciones. Contacte a un vendedor autorizado en caso de que necesite ayuda.
- Obedezca siempre las leyes nacionales sobre portabicicletas de techo.
- La capacidad máxima de carga de este portabicicletas es de 15 kg (35lbs). No lo sobrecargue o transporte otra cosa que no sea una bicicleta.
- Reduzca la velocidad en carreteras en malas condiciones y no lo use fuera de carretera.
- Este portabicicletas ha sido diseñado para uso temporal, desinstálelo cuando no lo use o durante temporadas.
- No seguir esta guía y recomendaciones invalidará la garantía.
- Tenga en cuenta la altura de su vehículo con la bici cargada.
- Compruebe que el portón trasero no interfiera con el portabicicletas de techo. En caso de duda, consulte con profesionales del automóvil o con un vendedor BnBRack autorizado.
- Este portabicicletas no puede transportar bicicletas recostadas o tandems y está diseñado para bicicletas tradicionales con cuadro en forma de diamante.
- Es posible que la antena del coche interfiera con el portabicicletas. Quitarla en caso de que fuese necesario.
- Quite todos los objetos que pudiesen desprenderse de la bicicleta antes de montarla en el portabicicletas.

## FRENCH

- Ce porte-vélos a été conçu et produit pour son utilisation dans une grande variété de véhicules avec bars pour le toit. La fixation de ce porte-vélos au véhicule est hautement sûre mais au-delà des contrôles de fabrication. Cependant, l'utilisateur devra s'assurer que le porte-vélos peut être utilisé avec son véhicule et bars particulier.
- Pendant le voyage, vérifiez de manière constante et méticuleuse la fixation du porte-vélos aux rails du plafond. Serrez à nouveau les écrous s'il était nécessaire. Vérifiez que toutes les parties se trouvent en bon état. Contactez avec un distributeur autorisé si une certaine partie a besoin d'attention.
- Suivez la régulation de trafic en vigueur dans votre pays à propos des porte-vélos.
- La charge maximale pour ce porte-vélos est de 15 kg (35lbs). Ne dépassez pas cette quantité !
- Réduisez la vitesse quand la route est irrégulière.
- Cette porte-vélos est conçu pour son utilisation temporaire, retire-le quand vous ne l'utilisez pas ou quand il y aura de mauvaises conditions atmosphériques.
- Soyez soigneux, les voitures avec un porte-vélo de toit ont différente hauteur.
- Vérifiez que la porte postérieure n'interfère pas avec le porte-vélo de toit. En cas de doute, consultez avec professionnels de l'automobile ou avec un vendeur BnB Rack autorisé.
- Ce porte-vélo ne peut pas transporter des vélos inclinés ou des tandems et il est dessiné pour des vélos traditionnelles avec cadre en forme d'un diamant.
- Il est possible que l'antenne de la voiture interfère avec le porte-vélo.
- Avant de monter le vélos, enlevez tous les éléments qui pouvaient se détacher durant la conduite.